



# Ghadir: De Voltooiing van de Religie

DE PREEK VAN GHADIR MET NEDERLANDSE VERTALING





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ





## INHOUD

Voorwoord.....	V
Woord vooraf.....	VI
Historische introductie.....	VII

### GHADIR: DE VOLTOOIING VAN DE RELIGIE

De Preek van Ghadir – Deel I.....	2
De Preek van Ghadir – Deel II.....	4
De Preek van Ghadir – Deel III.....	8
De Preek van Ghadir – Deel IV.....	12
De Preek van Ghadir – Deel V.....	14
De Preek van Ghadir – Deel VI.....	16
De Preek van Ghadir – Deel VII.....	18
De Preek van Ghadir – Deel VIII.....	22
De Preek van Ghadir – Deel IX.....	26
De Preek van Ghadir – Deel X.....	30
De Preek van Ghadir – Deel XI.....	36
De Preek van Ghadir – Deel XII.....	40
Slotwoord.....	49
Woordenlijst.....	51
Bronnenlijst.....	55







# VOORWOORD

## Sayed Mohammad Baqer al-Qazwini

*Contemporary Shi'a scholar and speaker in the West, currently engaged in advanced studies and teaching within the Hawza (Islamic seminary) of the holy city of Najaf al-Ashraf, Iraq.*



The event of Ghadir Khumm was not a passing moment in Islamic history, but a defining declaration that conveyed to world whom Allah selected to lead the Muslim Ummah. Throughout the centuries, scholars, historians, and believers have reflected upon the words of the Holy Prophet (s) at Ghadir and the profound meaning behind his proclamation concerning Imam Ali (a). This work serves as an accessible journey into that historic sermon—its language, context, and message—inviting the reader to ponder deeply and approach the event with sincerity, reflection, and intellectual honesty.

### NEDERLANDSE VERTALING:

*De gebeurtenis van Ghadir Khumm was geen voorbijgaand moment in de islamitische geschiedenis, maar een bepalende verklaring waarmee aan de wereld werd duidelijk gemaakt wie Allah had uitgekozen om de islamitische Ummah te leiden. Door de eeuwen heen hebben geleerden, historici en gelovigen stilgestaan bij de woorden van de Heilige Profeet (s) in Ghadir en bij de diepgaande betekenis achter zijn proclamatie over Imam Ali (as). Dit werk vormt een toegankelijke reis door die historische preek — haar taal, context en boodschap — en nodigt de lezer uit om diepgaand te reflecteren en de gebeurtenis te benaderen met oprechtheid, bezinning en intellectuele eerlijkheid.*





## WOORD VOORAF

Er zijn momenten in de islamitische geschiedenis die niet slechts herinnerd worden, maar begrepen moeten worden. Ghadir Khumm is één van die momenten.

Dit boek is samengesteld met de intentie om de Preek van Ghadir op een toegankelijke en overzichtelijke manier beschikbaar te maken voor Nederlandstalige lezers. Niet om veel om de preek heen te schrijven, maar juist om ruimte te geven aan de woorden zelf, om ze te lezen, te overdenken en er bewust bij stil te staan.

De preek is verdeeld in twaalf delen zodat de lezer stap voor stap door de boodschap van de Heilige Profeet (saww) kan gaan. Waar nodig zijn verwijzingen toegevoegd ter verduidelijking van bepaalde passages.

Moge Allah (swt) ons leiden tot een beter begrip van Ghadir Khumm en haar boodschap.

— Sayed Ali Djawad Alawy





## HISTORISCHE INTRODUCTIE

In het tiende jaar na de Hidjrah verrichtte de Heilige Profeet Mohammed (saww) zijn laatste bedevaart. Duizenden moslims reisden met hem mee tijdens deze bedevaart, die later bekend zou worden als de afscheidsbedevaart.

Na afloop van de bedevaart, op de terugweg naar Medina, stopte de Profeet (saww) op een plaats genaamd Ghadir Khumm. Het was een plek waar de wegen van verschillende reizigers uiteen zouden gaan. Daar liet de Profeet (saww) de mensen verzamelen onder de hitte van de woestijn.

Op die dag hield de Profeet (saww) een preek waarin hij sprak over de Qur'an, de Ahlulbayt (as), verantwoordelijkheid, leiding en de positie van Imam 'Ali (as). Tijdens deze gebeurtenis hief hij de hand van Imam Ali (as) omhoog en zei:

“Voor wie ik zijn mawla ben, is Ali zijn mawla.”

De gebeurtenis van Ghadir Khumm werd door vele metgezellen overgeleverd en door geleerden en historici door de eeuwen heen vastgelegd. Tot op vandaag blijft Ghadir één van de meest besproken en betekenisvolle gebeurtenissen binnen de islamitische geschiedenis.

Dit boek richt zich op de preek die op die dag werd uitgesproken. Om het lezen overzichtelijker te maken, is de preek verdeeld in twaalf delen zodat iedere passage rustig gelezen en overwogen kan worden.

